

SÉŌME .XXXV.

DEBA SIŊEUR DIEJ kontre ses ki dē- debas
Me font : é konba kontre t̄s mē- konbaters.
Pran tōt la rondass' ē te dréss' ā mon sek̄rs :
Dēk̄ine l'estōk : klō le pas ōz annemis.

5 S̄xtiēn mon âme ; di, je suis ta s̄ovetē.

A honte konfus s̄ōēt vilēinemand jetés
Lēz ōtrajers ki vont mon âme p̄rchasant.
Hontēs rep̄ssés ses ki mal me vont brasér
S̄ōēt éinsi k'ō vant êt le véin p̄ssiér épars :

10 Sur ês du Séiŋer l'Anje k̄re lē- chasant.

Ke l̄er chemin s̄ōēt an tēnēbres v̄rklasé.
Part̄t du k̄ran Dieŋ l'Anje kréint l̄er s̄ōēt a d̄os.
D'ak̄èt ak̄ran t̄ort f̄oss' é piéj' il m'ont kaché.
San rêzon il m'ont un trebūch̄er f̄ossöiē.

15 Méch̄ef li viēne dont méch̄er ne panse pas.

Lui m̄ême s'anvlop' ō filēt k'il ā kaché.
Trebūche tunbant dan sa f̄oss' an k̄ran mal̄er.

Mon âme j̄oéiez' ō Siŋer s'alēkrera :
An lui s'ék̄ēra p̄r son éide mon salut.

20 Ansanble mēz ōs lui diront : Ō Bon Siŋer,

Ki pet se vantér d'être ton parēt ? à t̄ō
Ki viēns délivrer l'aflijé d'un plū- p̄vant
Ke lui ? du f̄orser ōtraj̄er, le s̄fretēs ?

Dēs f̄ō- témœins sont ēlevés ankontre m̄œ :

25 Il m'ont demandé ch̄ōz' ō n'è pansé jamēs.

P̄r biēn me rand̄ēt mal : mon âm' i p̄rchas̄ēt.
Mē m̄œ si un mal l̄er vén̄ēt, me kondolant
La h̄erè v̄t̄ōē, l'âme par j̄ēne aflij̄ōē :
(Ret̄rn' à mon séin t̄t se k'è priē p̄r ês.)

30 Éinsin me p̄ort̄ōē k'usse f̄ēt p̄r k̄lk' ami,

ō mon fr̄r' éimé : m'aflijant de m̄ême deŋ
K'un Fiš ki an deŋ p̄r sa m̄erè pler̄er̄ēt.

Mèš ês, sĭ d'un pié selemant j'alœ klodér,
 Joéiês s'amassœt p̄r se kôdir s'an mokant.
 35 Šĭ ! s'amassœt juskez ò kês éklopés
 Ankontre mœ ! mœ non sachant ki lœ- pikœt.
 La b̄dh' il xvrœt sans se tère kontre mœ.
 Avek flakœrnœrs mantereœs ékœrniflœrs,
 Krinsœt de lœr dans kontre mœ tréitrozemant.
 40 Siġer, rekarderâ- tu san fin lœr méfêt ?
 Mon âme sôve dantre lœr maleretés.
 Ma sele sôve dantre-sœs kruês lions.
 An krand' asanblê' ô Siġer je te vanterę :
 Ò pepl' amassé tœ- lœnjes chanterę.
 45 Ke sœs, ki m'ont an héin' à tœrt é kontre droët
 Joéiês de mon mal pœint ne vienet m'anġiġér.
 Il n'ont dedan lœr b̄che nul propœs de p̄s :
 É kontre lœ- Bons sur la tère bién vivans
 Dœ- mœs de tréizon fœsemant p̄rpanseront.
 50 Tordans la b̄che kontre mœ sont éklatés,
 Hahā de noz iês vū l'avons vū nœ- l'avons.
 Tu l'â- vu œssi : mèš ne t'an tœ-pas Siġer.
 Siġer tu l'â- vu : mèš ne sœ pas lœiġ de mœ.
 Réveŧe tœ donk, veŧe p̄r me fęrè droët :
 55 Mon Dieŧ, Siġer mién, veŧe p̄r me fęrè droët.
 Selon ta justiss' ô Siġer Dieŧ jŧje-mœ.
 Mon Dieŧ ne p̄rmê k'œs, de mœ se kœdisans,
 S'an aŧet éinsi murmurér dedan- le kœr.
 Ha hā ! s'an ê- fēt : noz sœhès nœ- lœz avons.
 60 É k'il ne krĭet, nœs l'avons vif anġlœti.
 Ansanble sœt-il vęrkœŧiês hontezemant,
 Honnis é konfŧs, sœs a kĭ plêt mon méchęf.
 Sœs kĭ se vantet kontre mœ, de dęzoner
 Sœt tœs afublés. Sœs ki ont kontantemant
 65 De vœr ma bonté, tœs feront un krĭ jœies
 Dizant, ke sanfin sœt lœ le hœt Siġer

Ki vet mētr' an pēš ē repōs son sērviter.
Ma lanke t̄x̄rs, ô Siņer, sélébrera
Ta juste bonté : Tēs l̄anjēs chantera. <